***Parashah 17: Yitro (Jetró)shemot/éxodo 18:1-20:23(26)***

18

1 Ahora Yitro el sacerdote de Midyan el suegro de Moshe, oyó todo lo que Elohim había hecho por Moshe y por Yisra'el su pueblo, como *YAHWEH* había sacado a Yisra'el de Mitzrayim. 2 Después que Moshe había despedido a su esposa Zipporah y sus dos hijos, Yitro el suegro de Moshe los tomó de vuelta. 3 El nombre de un hijo era Gershom, porque Moshe había dicho: "Yo he sido extranjero en tierra foránea."[Hch 7:29] 4 El nombre del otro era Eliezer [Mi Elohim ayuda], "porque el Elohim de mi padre me ayudó por rescatarme de la espada de Faraón." 5 Yitro el suegro de Moshe trajo a los hijos de Moshe y la esposa a él al desierto donde estaba acampado, en el Monte de Elohim. 6 Por medio de mensajeros, de antemano, él envió palabra a Moshe: "Yo, tu suegro Yitro, estoy yendo a ti con tu esposa y sus dos hijos."

7 Moshe salió a recibir a su suegro, se postró y lo besó.[[77]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn1) Entonces, después de preguntar por el bienestar de cada cual, entraron en la tienda. 8 Moshe dijo a su suegro todo lo que YAHWEH había hecho a Faraón y a los Mitzrayimim por amor a Yisra'el, todas las vicisitudes que habían sufrido mientras viajaban y cómo YAHWEH los había rescatado.[Sal 105:1; 145:4] 9 Yitro se regocijó por todo el bien que YAHWEH había hecho por Yisra'el por haberlos rescatado de los Mitzrayimim. 10 Yitro dijo: "Bendito sea YAHWEH, quien te ha rescatado de los Mitzrayimim y Faraón, quien ha rescatado al pueblo de la mano dura de los Mitzrayimim. 11 Ahora yo sé que YAHWEH es más grande que todos los otros dioses, porque El rescató a aquellos que fueron tratados tan arrogantemente." 12 Yitro el suegro de Moshe trajo una ofrenda quemada y sacrificios a Elohim, y Aharon vino con todos los ancianos de Yisra'el para compartir la comida delante de Elohim con el suegro de Moshe.[1C 10:18]

13 Al día siguiente Moshe se sentó para resolver disputas para el pueblo, mientras el pueblo estaba alrededor de Moshe desde la mañana hasta la noche. 14 Cuando el suegro de Moshe vio todo lo que él estaba haciendo al pueblo, dijo: "¿Qué es esto que haces al pueblo? ¿Por qué te sientas ahí solo, con todo el pueblo parado alrededor de ti desde la mañana hasta la noche?"[[78]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn2) 15 Moshe respondió a su suegro: "Es porque el pueblo viene a mí para buscar el consejo de Elohim. 16 Cuando sea que ellos tienen una disputa, y vienen a mí; yo juzgo entre una persona y otra, y yo explico a ellos las leyes y enseñanzas de Elohim."

17 El suegro de Moshe le dijo a él: "Lo que estás haciendo no es bueno. 18 De cierto te agotarás del todo – y no sólo tú mismo, pero este pueblo aquí contigo también. Es mucho para ti – no lo puedes hacer solo, por ti mismo. 19 Así que escucha ahora lo que yo tengo que decir. Yo te daré algún consejo, y Elohim estará contigo. Tú debes representar al pueblo delante de Elohim, y tú debes traer sus casos a Elohim. 20 Tú también debes enseñarles las leyes y las enseñanzas, y mostrarles cómo deben vivir sus vidas y qué trabajo deben hacer. 21 Pero debes escoger de entre todo el pueblo hombres competentes que son temerosos de Elohim, honestos e incorruptibles, que odien el orgullo para ser sus jueces, a cargo de miles, cientos, cincuentas y diez.[[79]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn3) 22 Normalmente, ellos zanjarán las disputas del pueblo. Ellos deben traerte los casos difíciles; pero asuntos ordinarios ellos deben decidir por sí mismos. De esta forma, ellos lo harán más fácil para ti y compartirán la carga contigo.[Nu 11:16] 23 Si haces esto – y Elohim te está dirigiendo a hacerlo – tú podrás perdurar; y todo este pueblo también arribará a su destino pacíficamente."

24 Moshe prestó atención al consejo de su suegro e hizo todo lo que él dijo.[Pr 1:5] 25 Moshe escogió hombres competentes de Yisra'el y los hizo jefes sobre el pueblo, a cargo de miles, cientos, cincuentas y dieses.[Dt 1;13-15] 26 Como regla general, ellos zanjaban las disputas del pueblo – los casos difíciles ellos traían a Moshe, pero todo asunto simple ellos decidían por sí mismos. 27 Entonces Moshe dejó que su suegro se fuera, y fue a su propio país.[Nu 10:29; Jue 1:16]

**19**

1[1491 AEC] En el tercer mes después que los hijos de Yisra'el habían salido de la tierra de Mitzrayim, el mismo día ellos vinieron al Desierto del Sinai. 2 Después de salir de Refidim y arribar en el Desierto del Sinai, ellos acamparon en el desierto; allí delante de la montaña, Yisra'el acampó.[cp 3:1; 17:1]

3 Moshe subió a Elohim, y YAHWEH lo llamó desde la montaña: "Aquí está lo que dirás a la casa de Ya'akov, que digan a los hijos de Yisra'el: 4 'Ustedes han visto lo que Yo hice a los Mitzrayimim, y como Yo los cargué sobre alas de águila y los he traído a mí. 5 Ahora si ustedes prestan cuidadosa atención a lo que Yo digo y guardan mi Pacto,[[80]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn4) entonces ustedes serán mi propio tesoro de entre todos los pueblos, porque toda la tierra es mía.; 6 y ustedes serán un reino de kohanim para mí, una nación apartada.' Estas son las palabras que tienen que hablar a los hijos de Yisra'el."[1P 2:9]

7 Moshe vino, mandó a llamar a todos los ancianos del pueblo y les presentó con todas estas palabras que YAHWEH le había ordenado decir. 8 Todo el pueblo respondió como uno: "Todo lo que YAHWEH ha dicho, nosotros haremos." Moshe reportó las palabras del pueblo a YAHWEH.[Dt 5:27-29; 26:17-19] 9 YAHWEH dijo a Moshe: "Mira, Yo estoy viniendo a ti en una nube espesa, para que el pueblo pueda oír cuando Yo hablo contigo y también que confíen en ti para siempre." Moshe había dicho a YAHWEH lo que el pueblo había dicho;[cp 24:15; Sal 18:11; Mt 17:5] 10 así que YAHWEH dijo a Moshe: "Ve al pueblo; hoy y mañana apártalos para mí haciendo que ellos laven sus ropas; 11 y se preparen para el tercer día. Porque en el tercer día, YAHWEH descenderá en el Monte Sinai delante de los ojos de todo el pueblo. 12 Pondrás límites para el pueblo todo derredor; y dirás: 'Tengan cuidado de no ir a la montaña ni aun tocar su base; cualquiera que toque la montaña de cierto será puesto a muerte. 13 Ninguna mano la tocará; porque él tiene que ser apedreado o matado con flechas; ni animal ni humano le será permitido vivir.' Cuando las voces y el shofar suenen, y las nubes se aparten de la montaña, ellos pueden subir a la montaña."

14 Moshe descendió de la montaña al pueblo y apartó al pueblo para Elohim, y ellos lavaron sus ropas. 15 El dijo al pueblo: "Prepárense para el tercer día; no se acerquen a una

mujer."[Am 4:2 1Co 7:5]

16 En la mañana del tercer día, hubo truenos, relámpagos y una nube espesa sobre la montaña. Entonces un shofar sonó tan altamente que toda la gente en el campamento tembló.[[81]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn5) 17 Moshe sacó al pueblo fuera del campamento para recibir a Elohim; ellos se pararon cerca de la base de la montaña. 18 El Monte Sinai se envolvió en humo, porque YAHWEH descendió sobre él en fuego – su humo subió como humo de un horno, y toda la montaña se estremeció violentamente. 19 Según el sonido del shofar se hacía más y más alto, Moshe habló; y Elohim le respondió con una voz.

20 YAHWEH descendió sobre el Monte Sinai, a la cumbre de la montaña; entonces YAHWEH llamó a Moshe a la cumbre de la montaña. 21 YAHWEH dijo a Moshe: "Desciende y advierte al pueblo que no traspasen el límite para ver a YAHWEH; si lo hacen, muchos de ellos perecerán.[1S 6:19] 22 Aun los kohanim, que les es permitido acercarse a YAHWEH, tienen que mantenerse Kadoshim; de lo contrario, YAHWEH puede irrumpir contra ellos."[2S 6:6-8] 23 Moshe dijo a YAHWEH: "El pueblo no puede subir al Monte Sinai, porque Tú nos ordenaste poner límites en derredor de la montaña y apartarla."[Jos 3:4-5] 24 Pero YAHWEH le respondió a él: "¡Ve desciende! Entonces sube otra vez, tú y Aharon contigo. Pero no dejes que el pueblo y los kohanim traspasen el límite para subir a YAHWEH, o El irrumpirá contra ellos." 25 Así que Moshe descendió al pueblo y se los dijo.

**20**

1 Entonces Elohim pronunció todas estas Palabras[[82]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn6):

2 **א** "Yo soy יהוה tu Elohim, quien los sacó de la tierra de Mitzrayim, fuera de la casa de esclavitud.

3 **ב** "No tendrás otros dioses delante de mí. 4 No te harás para ti imagen tallada de ningún tipo de representación de ninguna cosa arriba en el cielo, debajo en la tierra o en el agua debajo de la línea de la orilla.[[83]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn7) 5 No te inclinarás a ellas ni las servirás; Porque Yo, יהוה tu Elohim, soy un Elohim celoso, castigando a los hijos por los pecados de los padres hasta la tercera y cuarta generación de aquellos que me odian, 6 pero exhibiendo misericordia hasta la milésima generación de aquellos que me aman y obedecen mis mitzvot.

7 **ג** "No usarás a la ligera el Nombre de יהוה tu Elohim, porque יהוה no dejará sin castigo a alguien que use Su Nombre a la ligera.[[84]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn8)

8 **ד** "Recuerda el día Shabbat, para apartarlo para Elohim. 9 Tienes seis días para laborar y hacer todo tu trabajo, 10 pero el séptimo día es Shabbat para יהוה tu Elohim. En él, no harás ninguna clase de trabajo – ni tú, tu hijo o tu hija, ni tu esclavo o tu esclava, ni tus animales de cría, y ni el extranjero viviendo contigo dentro de las puertas de tu propiedad. 11 Porque en seis días יהוה hizo el cielo y la tierra, el mar y todo en ellos; pero en el séptimo día El descansó. Por esta razón יהוה bendijo el día, Shabbat, y lo apartó para El mismo.[[85]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn9)

12 **ה** "Honra a tu padre y a tu madre, para que puedas vivir mucho tiempo en La Tierra la cual יהוה tu Elohim les está dando.

13 **ו** "No asesinarás.[[86]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn10)

14 **ז** "No cometerás adulterio.

15 **ח** "No robarás.[[87]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn11)[cp 22:15; Dt 5:19; Jos 7:24; Ez 33:15; Zc 5:3; Sal 62:10; Pr 3:27; 22:22; 28:24; 29:24; 30:8; Mr 12:40;

Lu 3:8; 20:47; 1Co 6:10; Ef 4:28; Col 4:1; T 2:10; Ya 5:4]

16 **ט** "No darás falso testimonio contra tu prójimo.[Dt 5:20; 19:15-21; Sal 15:3; 101:5-7]

17 **י** "No codiciarás la casa de tu prójimo; no codiciarás la esposa de tu prójimo, su esclavo o su esclava, su buey, su asno, ni nada que pertenezca a tu prójimo."[[88]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn12)

18 Todo el pueblo sintió los truenos, los relámpagos, el sonido del shofar, y la montaña humeando. Cuando el pueblo lo vio, ellos temblaron. Parados a la distancia, 19 ellos dijeron a Moshe: "Tú, habla con nosotros; y nosotros escucharemos. Pero no dejes que Elohim hable con nosotros, o moriremos." 20 Moshe respondió al pueblo: "No tengan temor, porque Elohim

solamente ha venido para probarlos y hacer que le teman a El, para que no cometan pecados." 21 Así que el pueblo se paró a la distancia, pero Moshe se acercó a la oscuridad densa donde estaba Elohim.[[89]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftn13)

22 YAHWEH dijo a Moshe: "Aquí está lo que dirás a la casa de Ya'akov y reportarás a los hijos de Yisra'el: 'Ustedes mismos han visto que Yo hablé con ustedes desde el cielo.[ Ne 9:13; He 12:25] 23 No harán conmigo dioses de plata, ni se harán dioses de oro para ustedes mismos. 24 Para mí solamente necesitan hacer un altar de tierra; sobre él ustedes sacrificarán sus ofrendas quemadas, ofrendas de Shalom, ovejas, carneros, y reses. En todo lugar que Yo cause Mi Nombre ser mencionado, Yo vendré a ustedes y los bendeciré. 25 Si ustedes me hacen un altar de piedra, no lo edificarán con piedras talladas; porque si usan una herramienta sobre él, lo profanan. 26 Asimismo, no usarán gradas para subir a mi altar; para que no se descubran indecentemente.'"

***Haftarah Yitro: Yeshayah (Isaías) 6:1-7:6; 9:5-6 (6-7) Lecturas sugeridas del Brit Hadashah para la Parashah Yitro: Mattityah (Mateo) 5:21- 30; 15:1-11; 19:16-30; Yojanán Mordejai (Marcos) 7:5-15; 10:17-31; Lucas 18:18-30; Hechos 6:1-7; Romanos 2:17-29; 7:7-12; 13:8-10; Efesios 6:1-3: 1 Timoteo 3:1-14; 2 Timoteo 2:2; Tito 1:5-9; Israelitas Mesiánicos (Hebreos) 12:18-29; Ya'akov (Jacobo) 2:8-13; 1 Kefa (Pedro) 2:9-10***

[[77]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref1) Esto no fue hecho por Moshe en sentido de adoración, sino por una costumbre de respeto.

[[78]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref2) Aquí Yitro y Moshe demuestran habilidades valiosas para dar consejo y para recibirlo y beneficiarse de ello (2R 5:13; Pr 9:8). Moshe necesitaba aprender la valiosa habilidad de delegar autoridad. Hay necesidad de establecer prioridades, y limitarnos a hacer las cosas que podemos hacer, que otros no pueden hacer, a no ser que como Moshe, asumamos mucho de la carga. [Ex 7:25; Mr 6:31; Hch 6:2-4; 2T 2:2]

[[79]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref3) Este consejo, aunque excelente, estaba llevando la división muy lejos, eran 600,000 hombres, y de acuerdo con este plan tendrían que haber 60,000 jefes de diez, 6,000 jefes de cientos, y 600 jefes de miles; ¡por todo 78,000 jueces! Aparentemente fue encontrado impracticable, porque después setenta ancianos fueron escogidos, a pesar que referencia a miles en el Tanaj sugiere que alguna forma de esta organización permaneció en lugar (Ge 18:24-25; Mi 5:2; Jue 7:16; 1S 25:13; Mr 6:40; Hch 1:15). Por este sistema, cada juez tendría a su cargo sólo diez personas. Los estudios demuestran que el máximo del grupo debe ser 10 o 12 para poder escuchar atentamente uno al otro. El Mesías Yahshúa tuvo 12 emisarios y para establecer una sinagoga eran necesarios 10 jefes de familias.

[[80]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref4) *YAHWEH* dice que Avraham prestó cuidadosa atención a su Voz y se convirtió en el padre de Yisra'el y de multitud de naciones. (Ge 20:5). Aquí vemos la condición imperativa para ser parte de Su pueblo escogido –necesitamos obedecer a Su Voz. ¡Nuestro Mesías siendo la personificación de Su Voz! Vemos esta misma condición en Jn 3:36; 8:31, 51, 52; 12:50; 14:15, 21; 15:10.

[[81]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref5) La entrega de la Toráh fue acompañada por temblores, humo, luz, y truenos; la palabra truenos es usada en vez de la palabra singular trueno. La asamblea en Sinai donde la *Ekklesia* primero nació alrededor del 1500 AEC, estuvo junta para ver esta luz y espectáculo de fuego, para que ellos en turno recurrieran a las naciones, y dejaran que la luz de *YAHWEH* brillara. Entre las muchas manifestaciones estaba la del retumbo de los truenos constantemente. De acuerdo al entendimiento del Israel Judío, los truenos fueron dados en forma plural, para que los oráculos vivos de la Toráh fueran dados en varias lenguas, y que todas las naciones conocidas en ese tiempo debían y podrían recibir la misericordia que Israel recibía en Sinai. Fue el propósito de *YAHWEH* mandar Su Palabra en (70) lenguas, para que todas las naciones que se conocían, debieran y pudieran andar en la luz de la Toráh, como una lámpara a sus pies, y una luz en su camino (Sal 119:105).

[[82]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref6) Estos no se llaman los Diez Mandamientos, se llaman las Diez Palabras, como pueden ver el primero no es un mandamiento, sino una afirmación de fe. Si no crees en esa afirmación, mejor ni seguir. Las Diez Palabras son paralelas al Temor a *YAHWEH*, de hecho, sinónimas.[De 4:33,36; 5:4,22; Hch 7:38,53]

[[83]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref7) El entendimiento de este verso es no hacerse ni tener ningún tipo de imagen tallada o en foto, o estampitas, como también todos los animalitos que usan la mayoría de los hermanos para adornar sus casas, y todas las fotos aun de miembros de la familia ya muertos. Esto está bien corroborado en De 4:15-20. Busca estos versos, son importantes.

[[84]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref8) El Elohim de Israel nos advierte en los términos más sencillos y claros posibles que no hagamos que Su nombre no valga nada o que no tomemos Su nombre en vano, lo cual es inapropiado o algo vacío. Nuestro Creador sabía, en Su gran conocimiento omnisciente y por adelantado, que ésta sería una tendencia continua en el hombre, contra la cual necesitaría guardarse con todo cuidado, a fin de que la humanidad no copiase las costumbres de los paganos (Je 10:1-4). En Ex 313-15 El Creador le reveló a Moshe que el Nombre eterno es *YAHWEH* y afirma que el "Nombre" mismo debe de ser usado, difundido y pronunciado por todos los verdaderos adoradores. El dio a Moshe y a todo los hijos de Yisra'el Su Nombre como un recuerdo eterno para todas las generaciones. YHVH es el tetragrámaton para la frase hebrea Ehyeh asher ehyeh "Me

convertiré en lo que me convertiré." *YAHWEH* le estaba revelando a Moshe y a nosotros que El se convertiría en la solución y la respuesta a cualquier problema con el que se enfrentase Moisés en su llamamiento para redimir a nuestro pueblo de Egipto. Yahshúa claramente dice que El vino a revelar el Nombre del Padre, cuyo Nombre estaba escondido por los Fariseos, costumbre de inefabilidad que aprendieron de los paganos en la cautividad Babilónica. [Jn 17:6; 17:26]

[[85]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref9) Por la complejidad de este tema es imposible explicarlo en una nota al pie, por eso exhorto a estudiar "La importancia del Shabbat." www.geocities.com/horamesianica o en el CD ROM y ver notas en vv 16; 23,25; 31:13.

[[86]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref10) En otras versiones dice no matarás, pero *YAHWEH* mismo mandó a matar muchas veces a los habitantes de Kenaan

[[87]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref11) Este mandamiento es claramente todo lo que sea la injusta adquisición de la propiedad de otra persona. Y esto se refiere al robo de diezmos con prédicas que son un chantaje sicológico para los ignorantes. El robo es aludido por Yahshúa como males que proceden del corazón, Mt 7:21-22. El Creyente tiene que ser totalmente honesto en su corazón, la honestidad tiene que caracterizar todos sus tratos con otros, y enriquecerse tomando ventaja de la debilidad, necesidad o ignorancia de otros es un gran pecado a los ojos de *YAHWEH*. [Ex 15:26; Pr 10:4; 18;9]

[[88]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref12) Este *mitzvah* ha sido dividido en dos por la Iglesia Católica y en su lugar han borrado el segundo sobre ídolos.

[[89]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha17.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref13) La asamblea en Sinai donde la Ekklesia primero nació en 1500 AEC, estuvo junta para ver esta luz y espectáculo de fuego, para que ellos en turno recurrieran a las naciones, y dejaran que la luz de *YAHWEH* brillara por delante. Entre las muchas manifestaciones estaba la del retumbo de los truenos constantemente. (¡Plural!) De acuerdo al entendimiento del Israel Judío, los truenos fueron dados en forma plural, para que los oráculos vivos de la Toráh fueran dados en varias lenguas, y que todas las naciones conocidas en ese tiempo debían y podrían recibir el favor que Israel recibía en Sinai. Fue el propósito de *YAHWEH* mandar Su Palabra en lenguas, para que todas las naciones que se conocían debieran y pudieran andar en la luz de la Toráh, como una lámpara a sus pies, y una luz en su camino (Sal 119:105). Los retumbos representaron la afirmación de *YAHWEH* que era su deseo que todas las naciones escucharan su palabra, no sólo los que estuvieron en Sinai. Es más, en Sinai, Sal 138:4 comenzó a dar lugar, mientras la Toráh se daba en las lenguas de todos los gobernantes de la tierra, que a su vez también le enseñarían a todo su pueblo. ¡Fue por esta razón que la nación escuchó truenos y no sólo un trueno! Aquí fue donde empezó la llamada "iglesia" y no en Hechos capítulo 2.